



NOF Travel tur til det nord-østlige Polen 28. mai-1.juni 2009

Ekskursjonsrapport



Denne rapporten oppsummerer NoF Travels tur til det nord-østlige (Podlaskie-regionen) Polen i tidsrommet 28. Mai -1. Juni 2009. Totalt deltok 14 personer inkludert turleder. Turen ble arrangert i samarbeid med Avestom v/Tomasz Kulakowski.

Turen dag for dag.

28 mai/Dag 1:Oslo-Warsawa-Biebrza

Alle møtte til tiden og turen gikk uten problemer via København til Warszawa. Her ble vi møtt av Tomasz. Noe av det første vi opplevde var bilkøen ut av Warszawa. Den gikk veldig tregt! Dessuten begynte det ganske snart å regne. Dermed ble de ca. 22 milene fra Warszawa til Goniadz ganske lange. Den siste strekningen, som delvis går innenfor nasjonalparkgrensene til Biebrza, var også av det humpete slaget slik at de fleste var godt fornøyde da vi ankom hotellet Bartlowizna.



Bartlowizna. Foto: Per Stensland. <http://www.biebrza.com.pl/main.php?lang=en>

Her bodde vi to netter. God standard og bra mat. Kan absolutt anbefales til andre som skal besøke området.

29. mai/Dag 2: Narew&Biebrza

Hotellet ligger i Goniadz, ved Biebrza-myrene, og dermed var det mye fint å se bare ved å stå ved hotellet eller vandre i omgivelsene. Storken hekket rett ved hotellet, et par enghauk hadde territorie sitt her og rundt i trærne sang flere piroler.

Etter frokost dro vi ut og brukte hele dagen i de sørlige delene av Biebrza. Vi besøkte følgende områder: Området ved hotellet (Goniadz), Mscichy, Brzostovo, Buzyn, Raijki og vannsangerlokaliteten sør for Gugny. Været var stort sett bra denne dagen, selv om det kom noen dråper her og der. En av turens nøkkelarter ble sett allerede ved Goniadz; en storskrikørn. Ellers hadde vi arter som havørn, hauksanger og hærfugl på første stopp. Etter å ha vært ved nasjonalparksenteret, dro vi videre mot Brzostovo. Dette var et flott område med sumpterner, svartstork, egretthege ennå en storskrikørn og ikke minst de to første sitronerlene. Her spiste vi også lunsj, mens regnet så smått gjorde sin ankomst.

På slutten av dagen besøkte vi området ved Rajjki, som har store mengder hvitvinge-svarterne. Vi så totalt ca. 300 denne dagen, de fleste her. Så var det igjen over på den humpete vegen nordover.



Her stoppet vi etter ca. 15 minutter og gikk utover på et "board-walk". Dette er et av de beste stedene for vannsanger i Europa, og hele 50 syngende var talt noen dager tidligere. Vi hadde en, som alle så veldig bra...!

Om kvelden planla vi en liten nattsangertur, men regn, vind og en firmafest ødela den planen.

Vannsanger. Foto: Eric Roualet.

30. mai/Dag 3: Biebrza - Bialystok -Siemianowka - Bialowieza

Det så veldig bra ut om morgenen, men allerede ved avreise fra hotellet kom de første vanndråpene. Første stopp var i nærheten av Knyszyn. Her stoppet vi ved et reirhull hvor et par med syriaspett var travelt opptatt med å mate ungene. Vi besøkte også noen små fiskedammer på vegen og vi stoppet ved et sandtak for å se etter bieter. Pga været satt nok bieterne å sturet godt skjult ett eller annet sted i nærheten. Men, en markpiplerke ble i alle fall sett.

På vegen mot Bialystok og Dojlidy-fiskedammene klarnet det opp. Vi gikk rundt dammene i deilig vær og så bl.a. svarthals- og gråstrupedykkere samt en flott pungmeis som lot seg beskue på noen få meters hold. Akkurat i det vi igjen satt kursen østover, startet det å regne på nytt. Denne gangen ikke duskregn, men derimot noen ekstreme regnskyll. Flere av oss satt med hjertet i halsen da sjåføren fortsatte ufortrødent videre i



100 km/t til tross for at det var en svart vegg foran oss... Vel, solen kom igjen, og på veg mot Siemianowka-sjøen hadde vi den første småskrikørnen og turens eneste lerkefalk. Ved ankomst Siemianowka kom et voldsomt regnskyll igjen, men det varte kun ca. 15 minutter. Vi brukte så noen deilige timer ved den sørøstlige delen av sjøen. Her var det masse sumpterner av alle tre arter, en sittende småskrikørn, sitronerler, tutende rørdrummer og mye mer.

Sitronerle. Foto: Morten Brandsnes.

På kvelden ankom vi Bialowieza og vi innkvarterte oss på Wejmutka. Også dette et moderne, rolig og meget bra overnattingssted for fuglefolk. Wejmutka:

<http://www.wejmutka.pl/galeria.php>



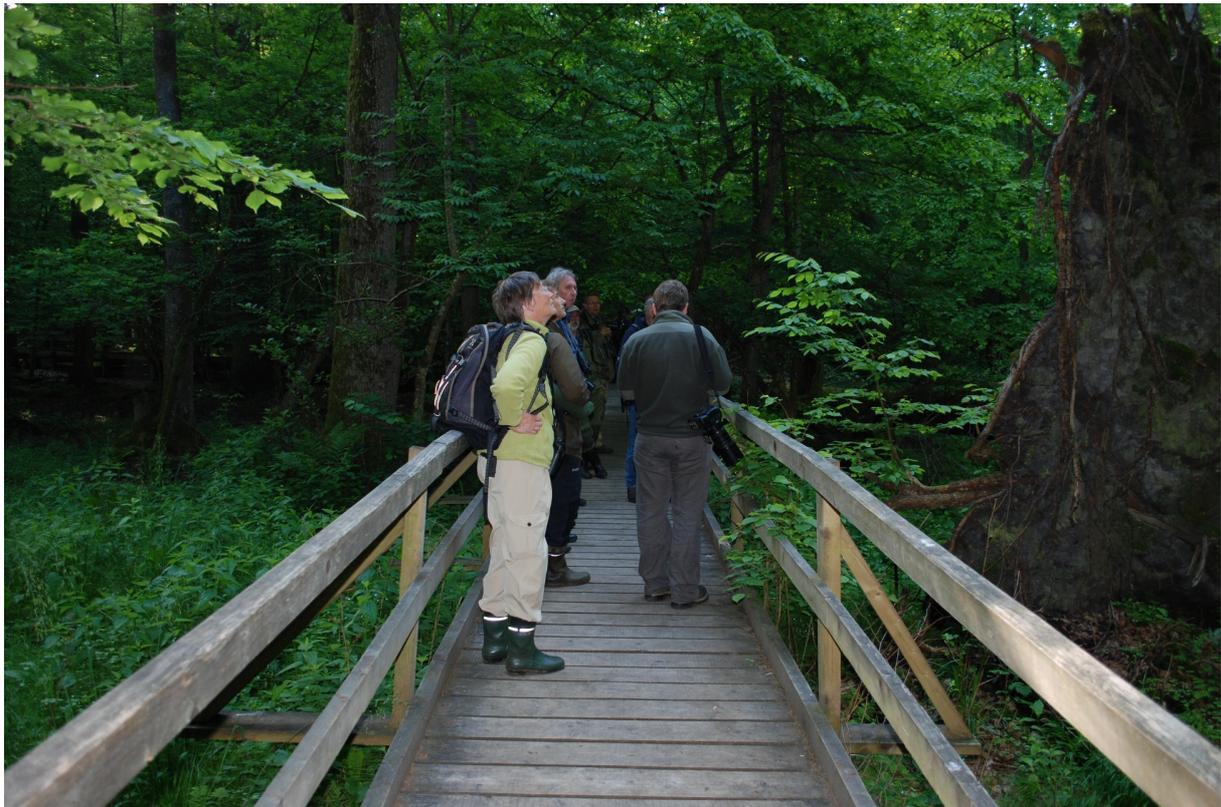
Tomasz serverer nasjondrikken Subrowka til deltagerne. Foto: Per Stensland

31. mai/Dag 4: Bialowieza

Vi hadde flaks, og våknet til deilig vær. Sol og vindstille. Siden vi skulle inn i en av Europas mest særegne nasjonalparker, gammelskogsreservatet Bialowieza, var det viktig at været var på vår side. Vi møtte parkguiden kl. 0500..

og vandret inn gjennom porten. Guiden orienterte om alt fra artene i parken til forvaltningen. Av artene vi hadde kan nevnes mellomspett og mange halsbåndfluesnappere. Etter tre timers vandring var det tilbake til hotellet for frokost.

Etter frokost var planen å besøke nærliggende skogsområder samt kulturlandskapet for rovfugler og annet. Vi hadde en flott småskrikørn rett over hotellet. Deretter besøkte vi et kulturlandskap med bl.a. nok en småskrikørn og en vepsevåk. Så til et skogsområde hvor vi bl.a. hadde flere dvergfluesnappere og en tretåspett.



Fra Bialowieza. Foto: Per Stensland.

Om kvelden tok vi en skogstur i grenseområdene mot Hvite-Russland. Lite nytt ble sett på den turen, bortsett fra en gråspett.

1. juni/Dag 5: Hjemreise

Ikke så mye å bemerke her, bortsett fra at det regnet igjen, og at to nye turarter ble sett. Fasan og mange løse fugler. De sistnevnte stod ved hvert vegkryss mellom Bialowieza og Warszawa!

Deltagere på turen

Eric Roualet
Erling Vikan

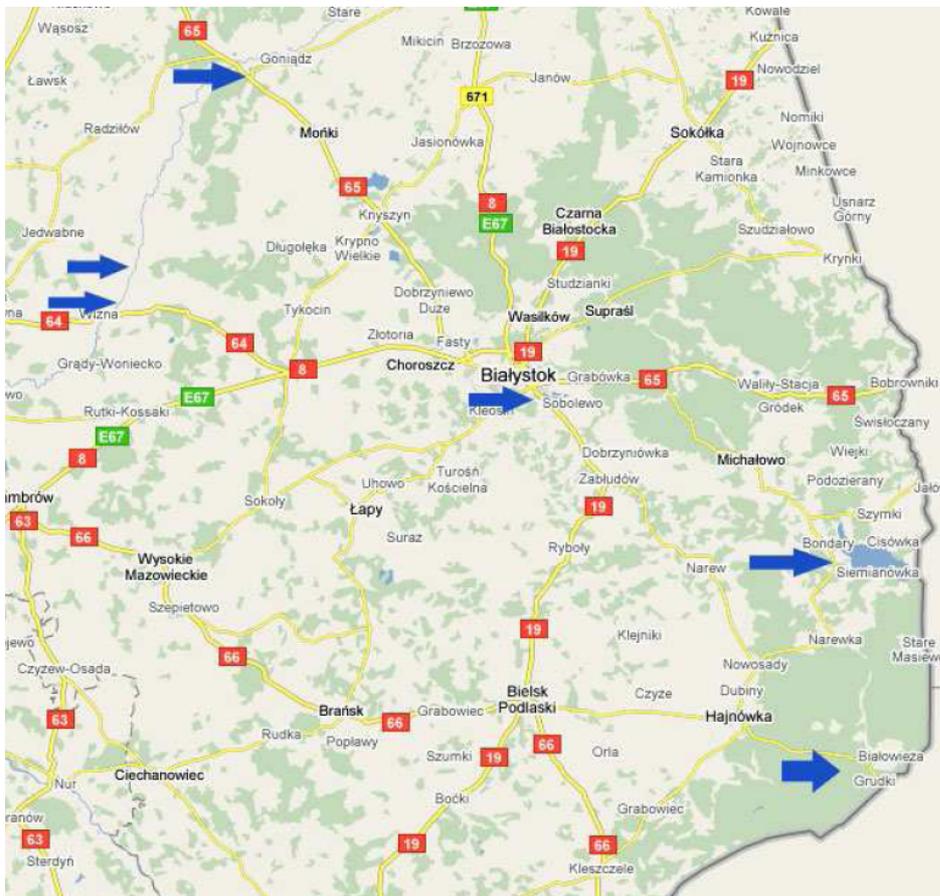
Morten Brandsnes
Ole Magnus Hagen
Odd Inge Larsen
Ottar Osaland

Olaf Mannsåker
Kari Hollung

Per Stensland
Svein Bossum

Jan Erik Heggelund
Stein Bukholm
Jan Petter Leidland
Marit Johannessen

Kart over området



Artsliste (for krysseliste og totalt antall, se etter atslista)

Topppykker

Great Crested Grebe

Podiceps cristatus

Sett Dojlidy-fiskedammene.

Gråstrupedykker 7 sett Dojlidy-fiskedammene.	Red-necked Grebe	Podiceps grisegena
Svarthalsdykker 3 sett Dojlidy-fiskedammene.	Black-necked Grebe	Podiceps nigricollis
Storskarv 3 sett totalt.	Great Cormorant	Phalacrocorax carbo
Rørdrum Totalt 6 hørt. Flest i Siemianowka.	Great Bittern	Botaurus stellaris
Egretthegre Sett både Biebrza og Siemianowka-sjøen.	Great Egret	Egretta alba
Gråhegre Vanlig.	Grey Heron	Ardea cinerea
Svartstork 8 totalt. 6 i Biebrza.	Black Stork	Ciconia nigra
Stork Svært vanlig.	White Stork	Ciconia ciconia
Knoppsvane Relativt vanlig.	Mute Swan	Cygnus olor
Sangsvane 17 sett fisekdammer ved Knyszyn.	Whooper Swan	Cygnus Cygnus
Grågåås 40 Biebrza.	Greylag Goose	Anser anser
Snadderand 10. ind. Hovedsaklig Siemianowka.	Gadwall	Anas strepera
Krikkand Kun 1 individ sett.	Common Teal	Anas crecca
Stokkand Vanlig.	Mallard	Anas platyrhynchos
Knekkand 8 totalt. Herunder 6 i Siemianowka.	Garganey	Anas querquedula
Taffeland 5 sett totalt.	Common Pochard	Aythya ferina
Toppand 12 sett totalt.	Tufted Duck	Aythya fuligula
Vepsevåk Kun 1 ind. Sett rett utenfor Bialowieza.	European Honey-buzzard	Pernis apivorus
Havørn	White-tailed Eagle	Haliaeetus albicilla

3 totalt, bl.a. 2 i Biebrza.

Sivhauk **Western Marsh-Harrier** **Circus aeruginosus**
Over 25 individer sett. Tallrik.

Enghauk **Montagu's Harrier** **Circus pygargus**
7 ind. Sett, herunder et par med territorie ved hotellet i Biebrza. En flott hann sett tett på ved vannsangerlokaliteten.

Musvåk **Common Buzzard** **Buteo buteo**
Relativt vanlig.

Småskrikørn **Lesser Spotted Eagle** **Aquila pomarina**
Kun 4 ind sett, til tross for at man her finner Europas tetteste bestand. Det ustabile været må ta hovedskylden.

Storskrikørn **Greater Spotted Eagle** **Aquila clanga**
2 individer sett, begge Biebrza.

Tårnfalk **Common Kestrel** **Falco tinnunculus**
Kun en sett; en hunn spiste et godt måltid i Dojlidy-fiskedammene.

Lerkefalk **Eurasian Hobby** **Falco subbuteo**
1 observert ved Siemianowka.

Rapphøne **Grey Partridge** **Perdix perdix**
2 stakk hodet opp over vegetasjonen på et jorde ved Biebrza. "Som vanlig" sett av superskåderen Eric Roualet.

Fasan **Common Pheasant** **Phasianus colchicus**
2 fra bilen siste dag.

Åkerrikse **Corn Crake** **Crex crex**
7 totalt. Flest rundt Bialowieza.

Sivhøne **Common Moorhen** **Gallinula chloropus**
Kun 1; ved Biebrza.

Sothøne **Common Coot** **Fulica atra**
Ca. 100 Dojlidy-fiskedammene.

Trane **Common Crane** **Grus grus**
Vanlig. Totalt over 50 sett. Både i våtmark og kulturlandskap.

Dverglo **Little Ringed Plover** **Charadrius dubius**
2 ind, fiskedammene ved Knyszyn.

Sandlo **Common Ringed Plover** **Charadrius hiaticula**
Kun 1; same sted som over.

Vipe **Northern Lapwing** **Vanellus vanellus**
Vanlig.

Brushane **Ruff** **Philomachus pugnax**
Kun 5, herunder 4 Biebrza.

Enkeltbekkasin **Common Snipe** **Gallinago gallinago**

Vanlig.

Rugde **Eurasian Woodcock** **Scolopax rusticola**
5, hovedsaklig i skogsområdene mot Hvite-Russland.

Svarthalespove **Black-tailed Godwit** **Limosa limosa**
Vanlig, f.eks. ca. 50 i Biebrza.

Rødstilk **Common Redshank** **Tringa totanus**
Relativt vanlig.

Skogsnipe **Green Sandpiper** **Tringa ochropus**
Kun 1 ind. Sett ved Siemianowka.

Hettemåke **Common Black-headed Gull** **Larus ridibundus**
Tallrik.

Makrellterne **Common Tern** **Sterna hirundo**
Relativt tallrik, bl.a. fiskedammer og Siemianowka.

Dvergterne **Little Tern** **Sterna albifrons**
1 ind. Sett av en av deltagerne i Dojlidy-fiskedammene.

Hvitkinnsvarterne **Whiskered Tern** **Chlidonias hybridus**
Tallrik, f.eks. i Siemianowka med minst 100 ind.

Svarterne **Black Tern** **Chlidonias niger**
Den minst tallrike av de tre sumpterneartene. Men, ca. 50 i Siemianowka.

Hvitvingesvarterne **White-winged Tern** **Chlidonias leucopterus**
Tallrik, spesielt Biebrza med minst 300.

Klippedue **Rock Pigeon** **Columba livia**
"Byduer" sett, men ikke talt.

Ringdue **Common Wood-Pigeon** **Columba palumbus**
Relativt vanlig og sett spredd i flere biotoper.

Tyrkerdue **Eurasian Collared-Dove** **Streptopelia decaocto**
Relativt vanlig.

Gjøk **Common Cuckoo** **Cuculus canorus**
Tallrik. F.eks. over 20 i Biebrza.

Kattugle **Tawny Owl** **Strix aluco**
1 ind i parken rundt nasjonalparksenteret i Bialowieza.

Slagugle **Ural Owl** **Strix uralensis**
Usikker. Men opptak av slaguglelignende lyd ble gjort ved hotellet i Goniadz. Lydopptaket vil testes på eksperter og vi kommer tilbake til reultatet.

Tårnseiler **Common Swift** **Apus apus**
Vanlig.

Hærfugl **Eurasian Hoopoe** **Upupa epops**
1 ind ikke langt unna hotellet (Goniadz).

Vendehals **Eurasian Wryneck** **Jynx torquilla**

4 totalt. Bl.a. ett ind. ved hotellet i Bialowieza.

Gråspett Grey-faced Woodpecker Picus canus

1 ind. på skogsturen ved den hvite-russiske grensen.

Svartspett Black Woodpecker Dryocopus martius

1 ind rett ved Goniadz og to ved Bialowieza.

Flaggspett Great Spotted Woodpecker Dendrocopos major

5 ind. på den omtalte skogsturen mot Hvite-Rusland.

Syriaspett Syrian Woodpecker Dendrocopos syriacus

1 hekkende par med unge(r) ved Knyszyn. Desverre regnet det da vi var der...

Mellomspett Middle Spotted Woodpecker Dendrocopos medius

2 ind. Bialowieza.

Hvitryggspett White-backed Woodpecker Dendrocopos leucotos

1 ind. Sett av Eric utenfor hotellet i Bialowieza.

Dvergspett Lesser Spotted Woodpecker Dendrocopos minor

1 ind. Ved hotellet i Goniadz.

Tretåspett Three-toed Woodpecker Picoides tridactylus

1 ind. Utenfor Bialowieza. (også denne oppdaget av en viss franskmann)

Trelerke Wood Lark Lullula arborea

1 ind. Utenfor Bialowieza.

Sanglerke Eurasian Skylark Alauda arvensis

Vanlig.

Sandsvale Sand Martin Riparia riparia

En lokalitet hadde ca. 100.

Låvesvale Barn Swallow Hirundo rustica

Vanlig.

Taksvale Northern House-Martin Delichon urbica

Vanlig.

Markpiplerke Tawny Pipit Anthus campestris

1 ind "bieterlokaliteten".

Trepiplerke Tree Pipit Anthus trivialis

Kun 1 ind; Bialowieza.

Heipiplerke Meadow Pipit Anthus pratensis

5 ind, Biebrza.

Sitronerle Citrine Wagtail Motacilla citreola

2 Biebrza, 2 Siemianowka.

Gulerle Yellow Wagtail Motacilla flava

Totalt 18, herunder 10 Biebrza.

Linerle White Wagtail Motacilla alba

Vanlig.

Gjerdsmett 10 Bialowieza.	Winter Wren	Troglodytes troglodytes
Jernspurv Kun 2 ind. Totalt.	Hedge Accentor	Prunella modularis
Rødstrupe Sett spredd, men mindre vanlig enn i Norge, tilsynelatende.	European Robin	Erithacus rubecula
Nattergal Vanlig.	Thrush Nightingale	Luscinia luscinia
Svartrødstjert Sett spredd utover.	Black Redstart	Phoenicurus ochruros
Rødstjert Kun 2 ind.	Common Redstart	Phoenicurus phoenicurus
Buskskvett Relativt vanlig, f.eks. i Siemianowka.	Whinchat	Saxicola rubetra
Steinskvett Kun 2 ind. Totalt.	Northern Wheatear	Oenanthe oenanthe
Svarttrost Overaskende fåtallig. Kun ca. 10 totalt.	Eurasian Blackbird	Turdus merula
Gråtrost Mye vanligere enn svarttrost.	Fieldfare	Turdus pilaris
Måltrost Tallrik, spesielt i blandingskog mot Hvite-Russland.	Song Thrush	Turdus philomelos
Duetrost Kun 2 ind.	Mistle Thrush	Turdus viscivorus
Elvesanger Relativt vanlig rundt Bialowieza. Bl.a. 1-2 syngende ved hotellet.	Eurasian River Warbler	Locustella fluviatilis
Sumpsanger Kun 3, men så var vi i liten grad på nattsangertur!	Savi's Warbler	Locustella luscinioides
Vannsanger 1 ind sør for Gugný i Biebrza. Sett og hørt godt.	Aquatic Warbler	Acrocephalus paludicola
Sivsanger Relativt vanlig.	Sedge Warbler	Acrocephalus schoenobaenus
Myrsanger 9 totalt.	Marsh Warbler	Acrocephalus palustris
Rørsanger 10, kun ved Dojlidy-fiskedammene.	Eurasian Reed-Warbler	Acrocephalus scirpaceus
Trostesanger	Great Reed-Warbler	Acrocephalus arundinaceus

Relativt vanlig. Bl.a. i Dojlidy-fiskedammene.

Gulsanger **Icterine Warbler** **Hippolais icterina**
Vanlig og spredd.

Hauksanger **Barred Warbler** **Sylvia nisoria**
Kun 1; ved Goniadz.

Møller **Lesser Whitethroat** **Sylvia curruca**
Relativt vanlig.

Tornsanger **Common Whitethroat** **Sylvia communis**
Vanlig.

Hagesanger **Garden Warbler** **Sylvia borin**
Fåtallig; kun 6 totalt.

Munk **Blackcap** **Sylvia atricapilla**
Fåtallig, bortsett fra området ved Bialowieza (med 10 ind.)

Bøksanger **Wood Warbler** **Phylloscopus sibilatrix**
Vanlig Bialowieza, med over 60.

Gransanger **Common Chiffchaff** **Phylloscopus collybita**
Relativt vanlig.

Løvsanger **Willow Warbler** **Phylloscopus trochilus**
Overraskende fåtallig (mindre vanlig enn gransanger).

Fuglekonge **Goldcrest** **Regulus regulus**
Kun 5, ved Bialowieza.

Gråfluesnapper **Spotted Flycatcher** **Muscicapa striata**
Relativt vanlig.

Dvergfluesnapper **Red-breasted Flycatcher** **Ficedula parva**
3 ind. i utkanten av Bialowieza.

Halsbåndfluesnapper **Collared Flycatcher** **Ficedula albicollis**
10 ind. Bialowieza.

Skjeggmeis **Bearded Parrotbill** **Panurus biarmicus**
4 Dojlidy-fiskedammene.

Granmeis **Willow Tit** **Parus montanus**
Kun 3, hovedsaklig rundt Bialowieza.

Svartmeis **Coal Tit** **Parus ater**
1 ind. Bialowieza.

Blåmeis **Blue Tit** **Parus caeruleus**
Relativt vanlig.

Kjøttmeis **Great Tit** **Parus major**
Relativt vanlig.

Spettmeis **Wood Nuthatch** **Sitta europaea**

5 Bialowieza.

Trekryper 4 Bialowieza.	Eurasian Tree-Creeper	Certhia familiaris
Pungmeis 1 Biebrza. 3 Dojlidy-fiskedammene.	Eurasian Penduline-Tit	Remiz pendulinus
Pirol 14 totalt. Sett og hørt flere steder.	Eurasian Golden-Oriole	Oriolus oriolus
Tornskate 12 totalt. Flere lokaliteter.	Red-backed Shrike	Lanius collurio
Nøtteskrike Kun 4 totalt.	Eurasian Jay	Garrulus glandarius
Skjære Fåtallig.	Black-billed Magpie	Pica pica
Kaie Vanlig.	Eurasian Jackdaw	Corvus monedula
Kornkråke Relativt vanlig i kulturlandskapet.	Rook	Corvus frugilegus
Kråke Tilsynelatende mindre tallrik enn kornkråke.	Carrion Crow	Corvus corone cornix
Ravn 10 ind. Totalt.	Common Raven	Corvus corax
Stær Bl.a. ca. "tusen" i Biebrza.	Common Starling	Sturnus vulgaris
Gråspurv Relativt vanlig.	House Sparrow	Passer domesticus
Pilfink Som over.	Eurasian Tree Sparrow	Passer montanus
Bokfink Vanlig.	Chaffinch	Fringilla coelebs
Gulirisk Relativt vanlig, herunder minst 10 i Biebrza.	European Serin	Serinus serinus
Grønnfink Overraskende lite tallrik.	European Greenfinch	Carduelis chloris
Stillits Relativt vanlig.	European Goldfinch	Carduelis carduelis
Tornirisk Fåtallig; 15 totalt.	Eurasian Linnet	Carduelis cannabina
Grankorsnebb	Red Crossbill	Loxia curvirostra

Fåtallig, kun 6, herunder 5 Bialowieza.

Rosenfink
Relativt vanlig.

Common Rosefinch

Carpodacus erythrinus

Dompap
Kun 1 ind; Bialowieza.

Eurasian Bullfinch

Pyrrhula pyrrhula

Kjernebiter
Sjelden, men spredd.

Hawfinch

Coccothraustes coccothraustes

Gulspurv
Relativt vanlig.

Yellowhammer

Emberiza citronella

Hortulan
Kun 1 ind; sett flygende og hørt syngende ved Biebrza.

Ortolan Bunting

Emberiza hortulana

Sivspurv
Relativt vanlig.

Reed Bunting

Emberiza schoeniclus



Stork ved Biebrza. Foto: Marit Johannessen.



Elvesanger Bialowieza. Foto: Eric Roualet.

Lenker:

Eric Roualet:

Vannsanger http://surfbirds.com/video2/view_video.php?viewkey=4af7a3c1ba4a87f07302

Småskrikørn http://surfbirds.com/video2/view_video.php?viewkey=211726dcce4c0e971e21

Elvesanger http://surfbirds.com/video2/view_video.php?viewkey=773755d2857aacadb1cb

Tomasz Kulakowski:

<http://picasaweb.google.pl/tomaszkulakowski/NOFTravelPoland2009#>

Norsk navn	English name	Scientific name	28	29	30	31	1
Toppdykker	Great Crested Grebe	<i>Podiceps cristatus</i>			8		
Gråstrupedykker	Red-necked Grebe	<i>Podiceps grisegena</i>			7		
Svarthalsdykker	Black-necked Grebe	<i>Podiceps nigricollis</i>			3		

Storskarv	Great Cormorant	<i>Phalacrocorax carbo</i>		2	1		
Rørdrum	Great Bittern	<i>Botaurus stellaris</i>		2	4		
Egretthegre	Great Egret	<i>Egretta alba</i>		3	3		
Gråhegre	Grey Heron	<i>Ardea cinerea</i>		15	15		
Svartstork	Black Stork	<i>Ciconia nigra</i>		6	2		
Stork	White Stork	<i>Ciconia ciconia</i>		x	x	x	
Knoppsvane	Mute Swan	<i>Cygnus olor</i>		10	20		
Sangsvane	Whooper Swan	<i>Cygnus cygnus</i>			17		
Grågås	Greylag Goose	<i>Anser anser</i>		40			
Snadderand	Gadwall	<i>Anas strepera</i>			10		
Krikkand	Common Teal	<i>Anas crecca</i>			1		
Stokkand	Mallard	<i>Anas platyrhynchos</i>		10	50	5	
Knekkand	Garganey	<i>Anas querquedula</i>		2	6		
Taffeland	Common Pochard	<i>Aythya ferina</i>		1	4		
Toppand	Tufted Duck	<i>Aythya fuligula</i>			12		
Vepsevåk	European Honey-buzzard	<i>Pernis apivorus</i>					1
Havørn	White-tailed Eagle	<i>Haliaeetus albicilla</i>		2	1		
Sivhauk	Western Marsh-Harrier	<i>Circus aeruginosus</i>		10	15	1	
Enghauk	Montagu's Harrier	<i>Circus pygargus</i>		4	3		
Musvåk	Common Buzzard	<i>Scolopax rusticola</i>		5	3	2	
Småskrikørn	Lesser Spotted Eagle	<i>Aquila pomarina</i>			1	3	
Storskrikørn	Greater Spotted Eagle	<i>Aquila clanga</i>		2			
Tårnfalk	Common Kestrel	<i>Falco tinnunculus</i>			1		
Lerkefalk	Eurasian Hobby	<i>Falco subbuteo</i>			1		
Rapphøne	Grey Partridge	<i>Perdix perdix</i>		2			
Fasan	Common Pheasant	<i>Phasianus colchicus</i>					2
Åkerrikse	Corn Crane	<i>Crex crex</i>		1	2	4	
Sivhøne	Common Moorhen	<i>Gallinula chloropus</i>		1			
Sothøne	Common Coot	<i>Fulica atra</i>			100		
Trane	Common Crane	<i>Grus grus</i>		15	40	1	
Dverglo	Little Ringed Plover	<i>Charadrius dubius</i>			2		
Sandlo	Common Ringed Plover	<i>Charadrius hiaticula</i>			1		
Vipe	Northern Lapwing	<i>Vanellus vanellus</i>		50	x	x	
Brushane	Ruff	<i>Philomachus pugnax</i>		4	1		
Enkeltbekkasin	Common Snipe	<i>Gallinago gallinago</i>		6	10	1	
Rugde	Eurasian Woodcock	<i>Scolopax rusticola</i>				5	
Svarthalespove	Black-tailed Godwit	<i>Limosa limosa</i>		50	6		
Rødstilk	Common Redshank	<i>Tringa totanus</i>		15	10		
Skogsnipe	Green Sandpiper	<i>Tringa ochropus</i>			1		
Hettemåke	Common Black-headed Gull	<i>Larus ridibundus</i>		50	300		
Makrellterne	Common Tern	<i>Sterna hirundo</i>		1	25		
Dvergterne	Little Tern	<i>Sterna albifrons</i>			1		
Hvitkinnsvarterterne	Whiskered Tern	<i>Chlidonias hybridus</i>		20	100		
Svarterterne	Black Tern	<i>Chlidonias niger</i>		5	50		
Hvitvingesvarterterne	White-winged Tern	<i>Chlidonias leucopterus</i>		300	15		
Klippedue	Rock Pigeon	<i>Columba livia</i>	x	x	x	x	
Ringdue	Common Wood-Pigeon	<i>Columba palumbus</i>		20	20	6	
Tyrkerdue	Eurasian Collared-Dove	<i>Streptopelia decaocto</i>		10	15		
Gjøk	Common Cuckoo	<i>Cuculus canorus</i>		20	10	6	
Kattugle	Tawny Owl	<i>Strix aluco</i>			1		
Tårnseiler	Common Swift	<i>Apus apus</i>		50	100	50	
Hærfugl	Eurasian Hoopoe	<i>Upupa epops</i>		1			
Vendehals	Eurasian Wryneck	<i>Jynx torquilla</i>		2	1	1	

Gråspett	Grey-faced Woodpecker	<i>Picus canus</i>				1
Svartspett	Black Woodpecker	<i>Dryocopus martius</i>			1	2
Flaggspett	Great Spotted Woodpecker	<i>Dendrocopos major</i>	1			5
Syriaspett	Syrian Woodpecker	<i>Dendrocopos syriacus</i>			2	
Mellomspett	Middle Spotted Woodpecker	<i>Dendrocopos medius</i>				2
Hvitryggspett	White-backed Woodpecker	<i>Dendrocopos leucotos</i>				1
Dvergspett	Lesser Spotted Woodpecker	<i>Dendrocopos minor</i>	1			
Tretåspett	Three-toed Woodpecker	<i>Picooides tridactylus</i>				1
Trelerke	Wood Lark	<i>Lullula arborea</i>				1
Sanglerke	Eurasian Skylark	<i>Alauda arvensis</i>	100	50	10	
Sandsvale	Sand Martin	<i>Riparia riparia</i>	10	100		
Låvesvale	Barn Swallow	<i>Hirundo rustica</i>	100	50	50	
Taksvale	Northern House-Martin	<i>Delichon urbica</i>	100	50	70	
Markpiplerke	Tawny Pipit	<i>Anthus campestris</i>			1	
Trepipilerke	Tree Pipit	<i>Anthus trivialis</i>				1
Heipilerke	Meadow Pipit	<i>Anthus pratensis</i>	5			1
Sitronerle	Citrine Wagtail	<i>Motacilla citreola</i>	2	2		
Gulerle	Yellow Wagtail	<i>Motacilla flava</i>	10	8		
Linerle	White Wagtail	<i>Motacilla alba</i>	8	15	4	
Gjerdsmett	Winter Wren	<i>Troglodytes troglodytes</i>				10
Jernspurv	Hedge Accentor	<i>Prunella modularis</i>	1	1		
Rødstrupe	European Robin	<i>Erithacus rubecula</i>	2	4	10	
Nattergal	Thrush Nightingale	<i>Luscinia luscinia</i>	15	30	15	
Svartrødstjert	Black Redstart	<i>Phoenicurus ochruros</i>	4	4	2	
Rødstjert	Common Redstart	<i>Phoenicurus phoenicurus</i>			1	1
Buskskvett	Whinchat	<i>Saxicola rubetra</i>	8	15	12	
Steinskvett	Northern Wheatear	<i>Oenanthe oenanthe</i>	1	1		
Svarttrost	Eurasian Blackbird	<i>Turdus merula</i>	3	1	6	
Gråtrost	Fieldfare	<i>Turdus pilaris</i>	30	30	5	
Måltrost	Song Thrush	<i>Turdus philomelos</i>	1	10	50	
Duetrost	Mistle Thrush	<i>Turdus viscivorus</i>	1	1		
Elvesanger	Eurasian River Warbler	<i>Locustella fluviatilis</i>			3	6
Sumpsanger	Savi's Warbler	<i>Locustella luscinioides</i>	2	1		
Vannsanger	Aquatic Warbler	<i>Acrocephalus paludicola</i>	1			
Sivsanger	Sedge Warbler	<i>Acrocephalus schoenobaenus</i>	20	15		
Myrsanger	Marsh Warbler	<i>Acrocephalus palustris</i>	1	5	3	
Rørsanger	Eurasian Reed-Warbler	<i>Acrocephalus scirpaceus</i>			10	
Trostesanger	Great Reed-Warbler	<i>Acrocephalus arundinaceus</i>	3	15	1	
Gulsanger	Icterine Warbler	<i>Hippolais icterina</i>	10	8	7	
Hauksanger	Barred Warbler	<i>Sylvia nisoria</i>	1			
Møller	Lesser Whitethroat	<i>Sylvia curruca</i>	8	6	1	
Tornsanger	Common Whitethroat	<i>Sylvia communis</i>	15	15	5	
Hagesanger	Garden Warbler	<i>Sylvia borin</i>	2	1	3	
Munk	Blackcap	<i>Sylvia atricapilla</i>	5	4	10	
Bøksanger	Wood Warbler	<i>Phylloscopus sibilatrix</i>			2	60
Gransanger	Common Chiffchaff	<i>Phylloscopus collybita</i>	8	5	20	
Løvsanger	Willow Warbler	<i>Phylloscopus trochilus</i>	4	3	2	
Fuglekonge	Goldcrest	<i>Regulus regulus</i>				5
Gråfluesnapper	Spotted Flycatcher	<i>Muscicapa striata</i>	6	4	6	
Dvergfluesnapper	Red-breasted Flycatcher	<i>Ficedula parva</i>				3

Halsbåndfluesnapper	Collared Flycatcher	<i>Ficedula albicollis</i>				10
Skjeggmeis	Bearded Parrotbill	<i>Panurus biarmicus</i>			4	
Granmeis	Willow Tit	<i>Parus montanus</i>				3
Svartmeis	Coal Tit	<i>Parus ater</i>				1
Blåmeis	Blue Tit	<i>Parus caeruleus</i>		5	8	10
Kjøttmeis	Great Tit	<i>Parus major</i>		5	3	20
Spettmeis	Wood Nuthatch	<i>Sitta europaea</i>				5
Trkryper	Eurasian Tree-Creeper	<i>Certhia familiaris</i>				4
Pungmeis	Eurasian Penduline-Tit	<i>Remiz pendulinus</i>		1	3	
Pirol	Eurasian Golden-Oriole	<i>Oriolus oriolus</i>		6	3	5
Tornskate	Red-backed Shrike	<i>Lanius collurio</i>		5	5	2
Nøtteskrike	Eurasian Jay	<i>Garrulus glandarius</i>			1	3
Skjære	Black-billed Magpie	<i>Pica pica</i>		6	4	1
Kaie	Eurasian Jackdaw	<i>Corvus monedula</i>		30	20	
Kornkråke	Rook	<i>Corvus frugilegus</i>		20	10	
Kråke	Carrion Crow	<i>Corvus corone cornix</i>		x	10	
Ravn	Common Raven	<i>Corvus corax</i>		5	4	1
Stær	Common Starling	<i>Sturnus vulgaris</i>		1000	x	x
Gråspurv	House Sparrow	<i>Passer domesticus</i>		x	x	5
Pilfink	Eurasian Tree Sparrow	<i>Passer montanus</i>		10	x	
Bokfink	Chaffinch	<i>Fringilla coelebs</i>		20	15	40
Gulirisk	European Serin	<i>Serinus serinus</i>		10	4	1
Grønnfink	European Greenfinch	<i>Carduelis chloris</i>		6	1	
Stillits	European Goldfinch	<i>Carduelis carduelis</i>		20	10	4
Tornirisk	Eurasian Linnet	<i>Carduelis cannabina</i>		5	10	
Grankorsnebb	Red Crossbill	<i>Loxia curvirostra</i>			5	1
Rosenfink	Common Rosefinch	<i>Carpodacus erythrinus</i>		10	10	3
Dompap	Eurasian Bullfinch	<i>Pyrrhula pyrrhula</i>				1
Kjernebiter	Hawfinch	<i>Coccothraustes coccothraustes</i>		3	2	3
Gulspurv	Yellowhammer	<i>Emberiza citrinella</i>		10	6	5
Hortulan	Ortolan Bunting	<i>Emberiza hortulana</i>		1		
Sivspurv	Reed Bunting	<i>Emberiza schoeniclus</i>		10	30	4
	138		0	90	103	71
						1

Per Stensland
16. juni 2009.